



Models/Modelos/Modèles 110.1410\*, 1411\*, 1420\*, 1422\*, 2429\*, 2442\*, 2443\*, 2444\*

\* = color number, número de color, numéro de couleur

## WASHER CYCLE DESCRIPTIONS

This information covers several different models. Your washer may vary from the model shown and may not have all the cycles and features described.

### Water Level Control

Adjust to load size. Clothes should move freely. To change to a higher water level after agitation starts, you may turn knob to desired setting.

### Water Temperature Control

Your wash/rinse water temperature control is part of the Cycle Selector (Timer) Control knob. All rinses are cold to save energy.

- For a Hot water wash, you should select SUPER.
- For a Warm water wash, you should select REGULAR.
- For a Cold water wash, you should select SHORT.

### Cycle Selector (Timer) Control

You should select a wash cycle based on the soil level and type of fabric in your wash load.

CYCLE	LOAD TYPE	AGITATE/SPIN SPEED
<b>Heavy Duty</b>	Sturdy or heavily soiled loads	High-speed agitation/ High-speed spin
<b>Permanent Press</b>	Normally soiled cottons and linens	High-speed agitation/ High-speed spin

### Heavy Duty

Use this cycle to get up to 14 minutes of wash time. You may select this cycle for most loads.

### Permanent Press

Use this cycle to get up to 10 minutes of wash time. When the Timer reaches Pause, the washer will replace some of the wash water with fresh cold water to help reduce wrinkling.

### Rinse & Spin

May be used when an extra rinse is needed to remove additional detergent residue. Set the WATER LEVEL Control. You should then set the Cycle Selector (Timer) Control knob to a Rinse setting.

### Spin Only

A drain and spin may help shorten drying times for some fabrics by removing excess water. You should set the Cycle Selector (Timer) Control knob to a Spin setting.

## DESCRIPCIONES DE LOS CICLOS DE LA LAVADORA

Esta información cubre varios modelos diferentes. Su lavadora puede ser diferente del modelo que se ilustra y es posible que no tenga todos los ciclos y características descritos.

### Control de Nivel del agua

Ajustelo al tamaño de la carga. La ropa debe moverse con libertad. Para cambiarlo a un nivel más alto de agua después de que comience la agitación, puede girar la perilla al ajuste deseado.

### Control de Temperatura del agua

El control de temperatura del agua de lavado/enjuague es parte del control del selector de ciclos (Temporizador). Todos los enjuagues son con agua fría para ahorrar energía.

- Para un lavado con agua caliente, usted debe seleccionar SUPER.
- Para un lavado con agua tibia, usted debe seleccionar REGULAR.
- Para un lavado con agua fría, usted debe seleccionar Corto (SHORT).

## Control del Selector de ciclos (Temporizador)

Debe seleccionar un ciclo de lavado basado en el nivel de suciedad y en el tipo de telas en la carga.

CICLO	TIPO DE CARGA	VELOCIDAD DE AGITADO/ EXPRIMIDO
<b>Lavado intenso (Heavy Duty)</b>	Cargas resistentes o con suciedad profunda	Agitación a alta velocidad/ Exprimido a alta velocidad
<b>Planchado permanente (Permanent Press)</b>	Ropa de algodón y lino con suciedad normal	Agitación a alta velocidad/ Exprimido a alta velocidad

### Lavado intenso (Heavy Duty)

Use este ciclo para obtener hasta 14 minutos de tiempo de lavado. Usted puede seleccionar este ciclo para la mayoría de las cargas.

### Planchado permanente (Permanent Press)

Use este ciclo para obtener hasta 10 minutos de tiempo de lavado. Cuando el temporizador alcanza la pausa, la lavadora cambiará algo del agua de lavado por agua fría para ayudar a reducir las arrugas.

### Enjuague y exprimido (Rinse & Spin)

Puede usarse cuando se necesita un enjuague adicional para quitar el residuo adicional de detergente. Fije el control de nivel del agua (WATER LEVEL). Luego deberá fijar la perilla del control del selector de ciclos (Temporizador) a un ajuste de enjuague.

### Sólo exprimido (Spin Only)

Un desagüe y exprimido pueden acortar los tiempos de secado en algunas telas quitando el exceso de agua. Deberá fijar la perilla del control del selector de ciclos (Temporizador) en un ajuste de exprimido.

## DESCRIPTIONS DES PROGRAMMES DE LA LAVEUSE

Cette information couvre plusieurs modèles différents. Votre laveuse peut différer du modèle illustré et ne pas comporter tous les programmes et caractéristiques décrits.

### Commande de niveau d'eau

Ajuster selon la taille de la charge. Les vêtements devraient se déplacer librement. Pour augmenter le niveau d'eau après le début de l'agitation, vous pouvez tourner le bouton au réglage désiré.

### Commande de la température de l'eau

La commande de la température de l'eau de lavage/rinçage fait partie du sélecteur de programme (minuterie). Tous les rinçages sont à l'eau froide pour économiser l'énergie.

- Pour un lavage à l'eau chaude, vous devriez sélectionner SUPER.
- Pour un lavage à l'eau tiède, vous devriez sélectionner REGULAR.
- Pour un lavage à l'eau froide, vous devriez sélectionner SHORT.

### Sélecteur de programme (minuterie)

Vous devez sélectionner un programme de lavage en fonction du degré de saleté et du type de tissu dans la charge.

PROGRAMME	TYPE DE CHARGE	VITESSE D'AGITATION/ ESSORAGE
<b>Heavy Duty (tissus robustes)</b>	Charges de tissus solides ou très sales	Agitation à haute vitesse/ Essorage à haute vitesse
<b>Permanent Press (pressage permanent)</b>	Articles de coton et de toile normalement sales	Agitation à haute vitesse/ Essorage à haute vitesse

### Heavy Duty (tissus robustes)

Utiliser ce programme pour une durée de lavage jusqu'à 14 minutes. Vous pouvez sélectionner ce programme pour la plupart des charges.

### Permanent Press (pressage permanent)

Utiliser ce programme pour une durée de lavage jusqu'à 10 minutes. Lorsque la minuterie atteint Pause, la laveuse remplace une partie de l'eau de lavage par de l'eau froide fraîche pour aider à réduire le froissement.

### Rinse & Spin (rinçage et essorage)

Peut être utilisé lorsqu'un rinçage supplémentaire est nécessaire pour éliminer les résidus de détergent additionnel. Régler la commande de WATER LEVEL (niveau d'eau), puis régler le sélecteur de programme (minuterie) à un réglage de rinçage.

### Spin Only (essorage seulement)

Une vidange et un essorage peuvent aider à réduire les durées de séchage pour certains tissus en enlevant l'excédent d'eau. Vous devez régler le sélecteur de programme (minuterie) à un réglage d'essorage.

® Registered Trademark / <sup>TM</sup> Trademark / <sup>SM</sup> Service Mark of Sears, Roebuck and Co., used under licensee by Sears Canada.

® Marca Registrada / <sup>TM</sup> Marca de Fábrica / <sup>SM</sup> Marca de Servicio de Sears, Roebuck and Co., usada bajo licencia de Sears Canada.

® Marque de commerce déposée / <sup>TM</sup> Marque de commerce / <sup>SM</sup> Marque de service de Sears, Roebuck and Co., en vertu d'un porteur de licence par Sears Canada.

8537391A

© 2003 Sears, Roebuck and Co.

11/03

Printed in U.S.A.  
Impreso en EE. UU.  
Imprimé aux É.-U.